

# **Sprawozdanie z telekonferencji intergrupy DDA/DDD z dnia 4.12.2017**

## **uczestnicy konferencji:**

- 1.Beata (Rumia)
- 2.Jarek (Wałcz/Piła)
- 3.Halina (skype)
- 4.Piotr (Londyn)
- 5.Ewa (Białystok)
- 6.Kamil (Holandia)
- 7.Ewelina (Łączna)
- 8.Iza (Warszawa)
- 9.Sylwia (Kwidzyń)
- 10.Waldek (Łuków)
- 11.Ania (Londyn)
- 12.Janek (Łódź)
- 13.Iwona (skype)
- 14.Jacek (Tychy)
- 15.Tomek (Bytom)
- 16.Aga (Gdynia)
- 17.Marek (Warszawa)
- 18.Konrad (Oslo)
- 19.Krystian (Gdańsk)

liczba osób uprawnionych do głosowania - 16

Konferencję prowadziła Beata.

Rozpoczęto odczytaniem 12 Tradycji DDA/DDD (czytał Konrad).

Następnie zostało jednogłośnie zatwierdzone sprawozdanie z telekonferencji intergrupy z dnia 6.11.2017.

Padło pytanie: kto podejmie się zrobienia sprawozdania z aktualnego spotkania intergrupy?  
Zgłosiła się Ewa.

Po przypomnieniu zasad prowadzenia konferencji przeszliśmy do odpowiadania na wcześniej zamieszczone na liście pytania przestrzegając zasady, że jeśli osoba zadająca pytanie jest nieobecna, pytanie zostaje pominięte.

## **1. Ustalenie kto podejmie się organizacji Zlotu w 2018 roku** (Beata Nadzieja Rumia)

**DDA/DDD**

Waldek zaproponował zorganizowanie zlotu w "Domu Dziennikarza" w Kazimierzu Dolnym (dogodne połączenia, bo jest to turystyczne miasto). Mogłyby go wesprzeć grupy lubelskie. Koszt zlotu (piątek kolacja, sobota, niedziela obiad) miałyby wynosić 220 zł od osoby. Termin - wrzesień, październik.

Propozycja została przyjęta jednogłośnie.

## **2. Karta Intergrupy - czy istnieje zatwierdzona wersja i jak ją otrzymać? My mamy projekt z marca 2017** (Ewa światełko przebaczenia Białystok)

Sylwia powiedziała, że prace nad Kartą Intergrupy zostały wstrzymane, ponieważ w literaturze ACA istnieje już model takiej karty.

Ania wspomniała, że wiadomości o Karcie są porzucane po już przetłumaczonych materiałach i trzeba je powybierać i złożyć w jeden spójny tekst dodając rzeczy specyficzne i istotne dla polskiej Intergrupy.

Ania z Piotrem zobowiązali się przygotować wstępną wersję takiej Karty w oparciu o już istniejące materiały. Wspierać ich będą: Konrad, Kamil i Waldek. Termin - prawdopodobnie luty.

## **Informacja Komisji Tłumaczeń**

Przy okazji Ania poinformowała, że trwają jeszcze prace nad glosariuszem (Konrad USA).

Ania, która w tej chwili została sama w Komisji Tłumaczeń, ze względu na dużą ilość własnych zajęć będzie chciała w przyszłym roku ograniczyć czas pracy w Komisji. Będziemy więc potrzebowali nowych osób, które się chętnie zaangażują w temat tłumaczeń.

Po zarejestrowaniu stowarzyszenia planowane jest zlecenie redakcji i korekty przetłumaczonych materiałów zawodowemu tłumaczowi.

Temat zostanie szerzej omówiony na kolejnym spotkaniu Intergrupy.

### **3. Aktualizacja strony internetowej (np. sprawozdania z telekonferencji) - czy jest ktoś kto się tym zajmuje?** (Ewa światełko przebaczenia Białystok)

Piotr, który zajmuje się skrzynką mailową, otrzymał sprawozdanie październikowe i je przesłał do administratora naszej strony internetowej, z prośbą o umieszczenie go na stronie. Z kolei sprawozdania: sierpniowe i wrześniowe nie zostały mu dostarczone. Osoba odpowiedzialna, ze względu na chorobę, nie dała rady ich napisać.

Janek powiedział, że aktualizacja strony internetowej jest zaniedbywana.

Konrad zgłosił chęć podjęcia się służby zarządzania stroną internetową (jest informatykiem).

Piotr zaproponował poczekać na decyzję obecnego służebnego, czy planuje oddać służbę, czy nie, ponieważ zaniedbania są spowodowane tylko chwilowymi trudnościami. Poparliśmy Piotra, który podjął się skontaktować z tą osobą.

**Krótkie uzupełnienie:** w trakcie Konferencji udało się Piotrowi skontaktować z Marcinem, który poinformował, że chętnie oddałby służbę obsługi strony internetowej. Wybór nowego służebnego przełożono z braku czasu, na następną Konferencję.

### **4. Organizowanie mitingów informacyjnych DDA dla instytucji zajmujących się alkoholizmem w rodzinie, terapeutów itp. Wsparcie intergrupy.** (Ewelina Pełnia życia Łączna)

Ewelina wyraziła potrzebę przygotowania teczek z materiałami informacyjnymi, którą można by było wręczać osobom zaproszonym na miting informacyjny. Mitingi informacyjne są często organizowane przez AA i AL-anon, gdzie my również jesteśmy zapraszani do niesienia posłania DDA/DDD.

Ania wspomniała, że w Londynie przygotowany jest projekt uświadamiania uzależnień, gdzie zapraszani będą przedstawiciele grup 12-krokowych. Byłaby to okazja wykorzystania takich materiałów.

Ania wyraziła myśl, że przeglądając tłumaczenia w celu zrobienia projektu Karty Intergrupy zwróci uwagę na teksty nadające się jako materiał informacyjny o wspólnocie DDA.

Ewelina stwierdziła, że dwie ulotki dobrze nadające się do celów informacyjnych: DDA

jest...(ACA) i DDA Polska 2017 (ulotka przygotowana na Zlot 2017).

## **5. Na naszej macierzystej grupie mamy zasadę: Każdy mówi tylko o własnych doświadczeniach, poglądach i przeżyciach DOTYCZACYCH PROBLEMU DDA i DDD. Czy jeśli ktoś się nie zgadza, to czy ta zasada jest do przegłosowania, czy może być czy nie? (Krystian)**

Krystian określił problem występujący na mityngu, kiedy to ktoś wypowiadając się powołuje się bezpośrednio na wypowiedź innej osoby wymieniając ją z imienia. Pewien uczestnik mityngu poczuł się w tej sytuacji niekomfortowo.

Krystian spytał o doświadczenie innych w podobnej sytuacji.

Ewa powiedziała o tym samym problemie u siebie na mityngu. Z innej wspólnoty zna rozwiązanie tego tematu, że "sumienie grupy" zdecydowało zapisanie punktu w zasadach prowadzenia mityngu - "nie powołujemy się bezpośrednio na wypowiedź innej osoby wskazując na nią "palcem" lub wymieniając ją z imienia".

Piotr też zna ten problem ze swojego mityngu. Zamiast mówić np. "**Moniki** wypowiedź mnie poruszyła" postanowiono mówić: "**poprzednia** wypowiedź mnie poruszyła".

Janek zwrócił uwagę, że jedność grupy DDA budujemy na mityngach sumienia grupy DDA, gdzie omawiamy i głosujemy zasady stosowane na mityngu DDA oraz inne ważne decyzje dotyczące naszej grupy DDA.

Ania przypomniała, że biorąc odpowiedzialność za siebie, mogę powiedzieć o swoich uczuciach w sytuacji, gdy w moim odczuciu ktoś łamie zasady mityngu a ja zaczynam czuć się źle.

Każda grupa jest niezależna i może wprowadzać różne zmiany pod warunkiem, że nie kłócą się one z tradycjami. Ania zaproponowała częściej zaglądać do tekstów omawiających tradycje, można w nich znaleźć wiele odpowiedzi.

Służby w grupach są **rotacyjne** a czas ich pełnienia określa "sumienie grupy" (Piotr).

Jeśli grupa potrzebuje przetłumaczone teksty, mandatariusz powinien przesłać wiadomość na adres intergrupy: [intergrupa.dda@gmail.com](mailto:intergrupa.dda@gmail.com) z prośbą o przesłanie takich tekstów (Ania).

## **6. Lista mityngów oraz sprawozdanie zgłaszanych spraw na skrzynkę Intergrupy. Ustalenie zasad udzielania odpowiedzi.**

(Piotr Londyn)

Piotr spytał, czy mitingi pracujące zarówno na "Wielkiej Czerwonej Księdze" jak i "Akuraciku" powinny trafić na listę mitingów, którą chcemy zamieścić na naszej stronie internetowej?

Ewa opowiedziała się zdecydowanie za jednolitością, czyli "Wielką Czerwoną Księgą".

Ania komunikowała się ze Służbami Światowymi ACA i otrzymała odpowiedź, że grupy jako że są autonomiczne, mogą korzystać z literatury zewnętrznej. Sugeruje się jednak, aby zewnętrzna literatura przynoszona na spotkania była zgodna z 12-krokami i 12-tradycjami i trzymana osobno od literatury zatwierdzonej przez Konferencję DDA.

Służby Światowe zasugerowały skonfrontowanie literatury zewnętrznej z tradycjami.

Tradycja pierwsza - czy literatura ta wspiera rozwój DDA, promuje jedność i spójność naszego duchowego przesłania 12-kroków?

Tradycja czwarta - czy używanie tej literatury wpłynie na inne grupy w okolicy lub naszą społeczność jako całość?

Tradycja piąta - czy pozostajemy w zgodzie z podstawowym celem DDA?

Tradycja szósta - czy używanie danej literatury nie stanie się popieraniem konkretnego autora (jego biznesu) lub programu terapeutycznego zamiast programu duchowego 12-kroków?

Tradycja ósma - czy literatura obca nie przekształci mitingu w sesję terapeutyczną i oddali nas od programu 12-kroków?

Tradycja dziesiąta - czy nie naruszamy praw autorskich, np. przez kopiowanie tekstów z książki i przesyłanie ich mailem?

Ostatecznie "sumienie grupy" po uwzględnieniu powyższych sugestji decyduje, czy dana, zewnętrzna literatura przyniesie przesłanie nadziei dorosłemu dziecku, które jeszcze cierpi.

Janek powiedział o swoim doświadczeniu. Jego grupa pracowała 10 lat na "Akuraciku" i dopiero po przejściu na "Wielką Czerwoną Księgę" ludzie zaczęli zdrowieć.

Ostatecznie wszyscy byli za listą mitingów pracujących na "Wielkiej Czerwonej Księdze" (temat był przegłosowany na konferencji dnia 6.11.2017).

## **Skrzynka Intergrupy**

Piotr, który obsługuje skrzynkę Intergrupy, poinformował o mailach, które przychodzą na

skrzynkę i zawierają pytania do Intergrupy i prośbę, żeby to on przedstawił te pytania na Konferencji Intergrupy. Czy to jest jego zadanie?

Ewelina powiedziała, że uczymy się odpowiedzialności za siebie i jeśli mamy pytanie to pojawiajemy się na Konferencji Intergrupy i sami je zadajemy. Nie łamiemy zasady Konferencji, która mówi: **jeśli osoba zadająca pytanie jest nieobecna na Konferencji, temat zostanie pominięty.**

Ania, która otrzymała przez Piotra, informację od Moniki (której niestety nie było na Konferencji), że pod przetłumaczonymi krokami DDA (widocznymi na stronie internetowej) brakuje tłumaczenia, że "kroki zostały przejęte i zaadoptowane od AA za zgodą światowych służb AA" uznała, że jest to bardzo cenna uwaga Moniki i że tłumaczenie zostanie uzupełnione.

Krystian stwierdził z własnego doświadczenia, że jest bardzo istotne, żeby **osobiście** na Konferencji zadać pytanie, po to, żeby być właściwie zrozumianym i otrzymać odpowiedź zadawalającą. Będąc osobiście możemy zadać dodatkowe pytania i uzyskać więcej odpowiedzi, które bardziej rozjaśnią temat.

Kamil powiedział, że nie osoba obsługująca skrzynkę a Intergrupa (kilka osób) odpowiadają na pytania w celu znalezienia wyczerpującej odpowiedzi. Czasami istnieje konieczność zapytania Służb Światowych lub doczytania czegoś. Obecność osoby pytającej jest niezbędna.

Na liście tematów jest umieszczona informacja, że jeśli **osoba zadająca pytanie jest nieobecna, temat zostanie pominięty.** Przestrzegajmy zasad (Piotr).

Ania powiedziała, że prowadzący skrzynkę nie ma kompetencji odpowiadania na wszystkie kompleksowe pytania, nie jest to też jego zadaniem w ramach służby. Proste pytania - tak.

## **7. Kandydaci do stowarzyszenia.** (Piotr Londyn)

Listę kandydatów do stowarzyszenia Piotr przesłał Beacie, która sprawdzi, czy kandydaci spełniają warunki postawione przez Intergrupę.

Ania zakomunikowała, że ze względu na dużą ilość własnych zajęć rezygnuje ze swojej kandydatury do stowarzyszenia.

## **8. Przekazanie służby prowadzącego spotkania Intergrupy.**

(Sylwia Jestem Kwidzyń)

Sylwia przekazała służbę prowadzącego spotkania Intergrupy Beacie, która ostatnie dwa

spotkania już prowadziła i wspinała sobie radziła.

Beata podziękowała Sylwii za jej dotychczasowe zaangażowanie i służbę we wspólnocie DDA/DDD. Ze względów osobistych, Sylwia nie będzie mogła pełnić roli "cienia" prowadzącej, ale chętnie posłuży swoją radą w razie pytań.

Beata poprosiła o zastanowienie się, czy ktoś miałby chęć ją wesprzeć jako "cień" w służbie prowadzącego? Ta kwestia zostanie poruszona na następnym spotkaniu.

**Spotkanie zakończono Modlitwą o pogodę ducha.**

*Sprawozdanie przygotowała Ewa (Światelko Przebaczenia Białystok), dnia 13.12.2017*